

Forfatter: Holberg, Ludvig

Titel: Udrag fra Seks komedier

Citation: Holberg, Ludvig: "Seks komedier", i Holberg, Ludvig: *Seks komedier*, udg. af Jens Kr. Andersen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1994, s. 503.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-holberg14val-shoot-idm139796475849872.pdf> (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Seks komedier

Hunde-Dagene: iflg. folketroen kunne h.-d. (23. juli - 23. aug.) gøre folk sindsforvirrede. - *elementske*: forbandede. - *Ah Monsieur faites (...)* *fous*: ukorrekt fr.: åh, min herre, skaf ham bortjeg er bange for folk, der er vanvittige. - *Pourquoi ries (...)* *Madame!*: fr.: hvorfor ler De, smukke frue? - *Je me retire (...)* *Adieu*: jeg trækker mig lidt tilbage, hr. d'E., min kammertjener vil sige Dem hvorfor. Undskyld. Farvel. - *tracterer*: behandler. - *Daler*: se n.t.s. 11. - *redresseres*: udbedres.